

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG CHÀ
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 09/2021/HSST
Ngày 16/3/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG CHÀ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Quàng Văn Xôm.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: **Nguyễn Văn Hiên**

2. Ông: **Hạng Sáy Dưa**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Phìn Đại Quảng** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện Kiểm Sát nhân dân huyện Mường Chà tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Thu** - Kiểm Sát Viên.

Ngày 16/3/2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 09/2021/HSST ngày 05/02/2021, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2021/HSST- QĐ ngày 03 tháng 3 năm 2021, đối với bị cáo:

Họ và tên: T X H; Tên gọi khác: Không; Sinh năm 1955, tại huyện Hưng Hà, tỉnh Thái Bình; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Tổ dân phố số 07, thị trấn MC, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Tự do; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 7/10; Con ông: Trần V X (Đã chết), con bà: Khúc T H – (Đã chết); Vợ: Lê T H - Sinh năm 1962; Con: Bị cáo có 02 con, lớn nhất sinh năm 1985, nhỏ nhất sinh năm 1988; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 31/12/2020, bị bắt, tạm giữ về hành vi mua bán trái phép chất ma túy, ngày 09/01/2021, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Chà ra quyết định khởi tố vụ án Hình sự về tội mua bán trái phép chất ma túy. Tạm giữ từ ngày 31/12/2020, đến ngày 09/01/2021 tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên cho đến nay, có mặt.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

+ Bà: Lê T H - Sinh năm: 1962; Địa chỉ: trú tại tổ dân phố số 7, thị trấn MC, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên, xin vắng mặt.

+ Ông C A S – Sinh năm 1985; Địa chỉ: trú tại tổ dân phố số 07, thị trấn MC, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên, vắng mặt.

Người làm chứng:

+ Ông: N N L – Sinh năm 1962, Địa chỉ: trú tại tổ dân phố số 07, thị trấn MC, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Để có ma túy sử dụng cho bản thân và bán kiếm lời, sáng ngày 29/12/2020, T X H đi xe khách vào xã M T H, huyện Mường Chà để tìm mua ma túy. Tại khu vực Km 21 thuộc xã M T H, H gặp một người đàn ông và nhờ người này mua giúp H 400.000 đồng Heroine. Người đàn ông cầm tiền đi khoảng 15 phút quay lại đưa cho H 01 gói Heroine, H dùng tay trích ra một ít Heroine đưa cho người đàn ông để trả công. Khi về nhà H đã nhiều lần lấy Heroine ra sử dụng. Sáng ngày 31/12/2020, H dùng dao lam chia nhỏ gói Heroine thành 9 phần trong đó 08 phần mỗi phần H lấy mảnh giấy bạc màu vàng trắng gói lại còn 01 phần không gói bằng gì, sau đó bỏ cả vào một chiếc lọ nhựa hình trụ tròn màu trắng và bỏ vào túi quần đang mặc rồi điều khiển xe mô tô BKS 27V1- 035.77 đến nhà N N L ở tổ 07, thị trấn MC để rửa xe. Khi đến nhà L vẫn đóng cửa, H ngồi ở ngoài thì có C A S là người cùng tổ dân phố với H đến hỏi mua ma túy. H lấy cục Heroine không gói bằng gì trong chiếc lọ bán cho S với giá 50.000 đồng. Sau khi S đi khỏi thì H đi vào trong nhà L ngồi ở giường xem điện thoại, khi đó H đã lấy chiếc lọ nhựa bên trong có 08 gói Heroine để lên đầu giường chỗ H ngồi. Đến 8 giờ 10 phút cùng ngày, tổ công tác Công an huyện Mường Chà kiểm tra phát hiện bắt quả tang, thu giữ 08 gói Heroine có khối lượng 0,822 gam để trong chiếc lọ nhựa ở đầu giường nhà L gần chỗ H ngồi. H khai nhận đó là ma túy của H mua để sử dụng cho bản thân và bán lại kiếm lời.

Vật chứng thu giữ: 0,822 gam Heroine trích mẫu gửi giám định 0,462 gam còn lại 0,36 gam; 01 xe mô tô BKS 27V1- 035.77 kèm chìa khóa xe; 02 chiếc điện thoại di động; 01 chiếc ví bên trong có số tiền 2.000.000 đồng; số tiền 50.000 đồng; 01 giấy phép lái xe, 01 đăng ký xe máy, 01 chứng minh thư nhân dân đều mang tên T X H.

Tại bản kết luận giám định số: 106/GĐ-PC09 ngày 08/01/2021 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: *08 Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của T X H gửi đến giám định là chất ma túy: Loại Heroine; Khối lượng vật chứng thu giữ của T X H là 0,822 gam Heroine; Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, Mục 1A, Danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018.*

Tại cáo trạng số 03/CT-VKSMC ngày 03/02/2021, của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên truy tố T X H ra trước Tòa án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên để xét xử về tội: "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại Khoản 1 Điều 251/BLHS.

Kết thúc phần xét hỏi, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên giữ quyền công tố tại phiên tòa phát biểu quan điểm luận tội giữ nguyên quan điểm quyết định truy tố. Sau khi phân tích, đánh giá chứng cứ, tính chất, hành vi, hậu quả mà bị cáo đã gây ra, theo quy định của pháp luật hiện hành, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo T X H phạm tội: “ Mua bán trái phép chất ma túy ”.

Áp dụng Khoản 1 Điều 251, Khoản 1 Điều 38, Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51/BLHS; Xử phạt bị cáo T X H từ 24 tháng đến 30 tháng tù. Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có việc làm, kinh tế khó khăn nên đề nghị miễn không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại Khoản 5 Điều 251/BLHS.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47/BLHS, điểm a,b,c khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106/BLTTHS, tịch thu tiêu hủy: 0,36 gam Heroine còn lại sau khi trừ mẫu giám định; 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu, 08 mảnh giấy bạc màu vàng trắng và 01 lọ nhựa màu trắng.

Số tiền 50.000 đồng là số tiền của bị cáo do phạm tội mà có cần tịch thu sung nộp ngân sách nhà nước.

Một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu xám, viền trắng dạng bàn phím, có gắn thẻ sim, không kiểm tra tính năng bên trong máy; 01 giấy phép lái xe số: 110946000074, 01 giấy CMTND số:040167396 đều mang tên T X H và 01 ví giả da bên trong có 2.000.000 đồng Cơ quan điều tra đã thu giữ không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên đề nghị tuyên trả cho bị cáo.

Chiếc xe mô tô HONDA WAVE màu sơn đỏ-đen, BKS 27V1- 035.77, số khung: 006439, số máy: 1006545 kèm chìa khóa xe và 01 đăng ký xe máy là tài sản chung của bị cáo và vợ bị cáo là bà Lê Thị Hợi. Ngày 31/12/2020 mục đích mang xe máy đi rửa nên không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, đề nghị tuyên trả lại cho bị cáo và bà Hợi.

Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu xám, dạng màn hình cảm ứng, có gắn thẻ sim, không kiểm tra tính năng bên trong, đây là tài sản của bà Hợi cho bị cáo mượn và không liên quan đến việc phạm tội của bị cáo nên đề nghị tuyên trả lại cho bà Hợi.

- Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Theo lời khai của T X H, nguồn gốc số Heroine mà bị cáo bị thu giữ là bị cáo nhờ một người đàn ông gặp ở khu vực xã M T H, huyện Mường Chà mua giúp. Tuy nhiên, bị cáo không biết lai lịch của người này nên không có cơ sở để điều tra làm rõ.

Số Heroine mà T X H đã bán cho C A S do S đã sử dụng hết nên không có cơ sở xác định khối lượng Heroine mà H đã bán cho S. Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của C A S, Công an huyện Mường Chà đã ra quyết định xử phạt hành chính theo Quyết định số 03 ngày 28/01/2021, hình thức xử phạt cảnh cáo.

Số Heroine của T X H bị thu giữ trong nhà của N N L, nhưng L không biết khi H đến nhà L có mang theo Heroine nên không xử lý đối với L.

Sau khi nghe lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát, bị cáo không có ý kiến tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng, bị cáo nhận thức việc làm của mình là sai và rất hối hận, nay tuổi già sức yếu mong xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho hưởng mức hình phạt thấp nhất có thể để sớm được trở về đoàn tụ với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo: Qua tranh tụng và xét hỏi tại phiên tòa bị cáo T X H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai của người làm chứng; phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang vào hồi 08 giờ 20 phút ngày 31/12/2020, tại tổ dân phố 07, thị trấn MC, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên; Biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu bị tạm giữ vào hồi 09 giờ 05 phút ngày 31/12/2020 tại tổ dân phố 07, thị trấn MC, huyện Mường Chà; Biên bản mở niêm phong xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong lại vật chứng vào hồi 13 giờ 15 phút, ngày 31/12/2020 tại Cơ quan CSĐT Công an huyện Mường Chà; Bản kết luận giám định số 106/GĐ-PC09 ngày 08/01/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên và các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

[2]. Xét hành vi mua 0,822 gam Heroine với mục đích sử dụng và bán cho người khác thu lời bất chính của bị cáo H là nguy hiểm cho xã hội nghiêm trọng, hành vi đó đã trực tiếp xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy. Nhà nước ta nghiêm cấm, mua bán, tàng trữ... trái phép các chất ma túy dưới bất kỳ hình thức nào đều phải bị xử lý nghiêm trước pháp luật. Bị cáo nhận thức và hiểu rõ hành vi mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vì nghiện ma túy và ham lợi nhuận bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Vậy, với hành vi và khối lượng ma túy nêu trên của bị cáo T X H đã phạm vào tội: “ Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại Khoản 1 Điều 251/BLHS.

Điều 251. Tội mua bán trái phép chất ma túy

“ 1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

Vậy, khẳng định Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo T X H về tội: “ Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại Khoản 1 Điều 251 BLHS là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3]. Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Từ nhỏ sống cùng bố mẹ, được bố mẹ nuôi dưỡng, cho ăn học hết lớp 7/10 thì bỏ học. Sau đó đi làm công nhân tại mỏ Quảng Ninh, tỉnh Quảng Ninh. Đến Năm 1981 chuyển lên sinh sống tại tỉnh Điện Biên và công tác tại xí nghiệp thức ăn gia súc tỉnh Điện Biên. Năm 1985 xây dựng gia đình với bà L T H làm ăn sinh sống tại tổ dân phố số 07, thị trấn MC, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên cho đến nay.

Ngày 31/12/2020 bị Công an huyện Mường Chà bắt quả tang về hành mua bán trái phép chất ma túy. Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình, vợ của bị cáo được Bộ y tế Tặng kỷ niệm chương vì sức khỏe nhân dân; có chú ruột là người có công với cách mạng được tặng thưởng huân chương kháng chiến và là liệt sĩ, có em gái được tặng huy chương vì sự nghiệp giáo dục. Vậy, từ các tài liệu chứng cứ trên cần xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo quy định tại Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51/BLHS. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[4]. Xét tính chất của vụ án là nghiêm trọng: như chúng ta đã biết Heroine là loại độc dược nó hủy hoại sức khỏe của con người, làm suy thoái phẩm chất đạo đức nếu ai sử dụng nó, làm khuynh gia bại sản, gia đình tan nát, hành vi mua bán trái phép chất ma túy và sử dụng chất ma túy của bị cáo, không những đã trực tiếp hủy hoại sức khỏe của bị cáo mà còn tiếp tay cho các đối tượng nghiện khác và người mua bán trái phép chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương, từ những tính chất mức độ của vụ án Hội đồng xét xử xét thấy áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là cần thiết, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt sống có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời đây cũng là điều kiện thuận lợi để bị cáo từ bỏ ma túy. Với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết giảm nhẹ, áp dụng mức khởi điểm mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị về mức hình phạt đối với bị cáo là phù hợp.

[5]. Bị cáo khai, nguồn gốc số Heroine mà bị cáo bị thu giữ là bị cáo nhờ một người đàn ông gặp ở khu vực xã M T H, huyện Mường Chà mua giúp. Tuy nhiên, bị cáo không biết lai lịch của người này nên không có cơ sở để điều tra làm rõ nên không có cơ sở để xử lý trong vụ án này.

Số Heroine mà bị cáo đã bán cho C A S do S đã sử dụng hết nên không có cơ sở xác định khối lượng Heroine mà bị cáo đã bán cho San. Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của C A S, Công an huyện Mường Chà đã ra quyết định xử phạt hành chính theo Quyết định số 03 ngày 28/01/2021, hình thức xử phạt cảnh cáo đối với S theo quy định của pháp luật.

Số Heroine của bị cáo bị thu giữ trong nhà của N N L, nhưng L không biết khi bị cáo đến nhà L có mang theo Heroine nên không xử lý đối với L.

[6]. Xét về hình phạt bổ sung: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy không việc làm, kinh tế khó khăn nên HĐXX không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại Khoản 5 Điều 251/BLHS.

[7]. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47/BLHS, điểm a,b,c khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106/BLTTHS: 0,36 gam Heroine còn lại sau khi trừ mẫu giám định; 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu, 08 mảnh giấy bạc màu vàng trắng và 01 lọ nhựa màu trắng là vật Nhà nước cấm lưu hành và là vật không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Số tiền 50.000 đồng là số tiền của bị cáo do phạm tội mà có cần tịch thu sung nộp ngân sách nhà nước.

Một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu xám, viền trắng dạng bàn phím, có gắn thẻ sim, không kiểm tra tính năng bên trong máy; 01 giấy phép lái xe số: 110946000074, 01 giấy CMND số:040167396 đều mang tên T X H và 01 ví giả da bên trong có 2.000.000 đồng không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên cần tuyên trả cho bị cáo.

Chiếc xe mô tô HONDA WAVE màu sơn đỏ-đen, BKS 27V1- 035.77, số khung: 006439, số máy: 1006545 kèm chìa khóa xe và 01 đăng ký xe máy là tài sản chung của bị cáo và vợ bị cáo là bà L T H. Ngày 31/12/2020 mục đích mang xe máy đi rửa không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, nên cần trả lại cho bị cáo và bà H.

Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu xám, dạng màn hình cảm ứng, có gắn thẻ sim, không kiểm tra tính năng bên trong, đây là tài sản của bà Hợi cho bị cáo mượn và không liên quan đến việc phạm tội của bị cáo nên cần tuyên trả lại cho bà Hợi.

[8]. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9]. Xét về hành vi và các quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Chà, Điều Tra viên, Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, từ lúc khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đảm bảo về hình thức, đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo T X H phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” .

1. Áp dụng Khoản 1 Điều 251, Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51, Khoản 1 Điều 38/BLHS.

- Xử phạt bị cáo T X H 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn tù được tính từ ngày tạm giữ ngày 31/12/2020.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm b, c khoản 1 Điều 47/BLHS, điểm a,b,c khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106/BLTTHS, tịch thu tiêu hủy: 0,36 gam heroine còn lại sau khi trừ mẫu giám định; 01 phong bì niêm phong vật chứng ban đầu, 08 mảnh giấy bạc màu vàng trắng và 01 lọ nhựa màu trắng.

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 50.000 đồng,

Tuyên trả lại cho bị cáo: Một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu xám, viền trắng dạng bàn phím, có gắn thẻ sim, không kiểm tra tính năng bên trong máy; 01 giấy phép lái xe số: 110946000074, 01 giấy CMND số:040167396 đều mang tên T X H và 01 ví giả da bên trong có 2.000.000 đồng.

Tuyên trả lại cho bị cáo và chị H: Một chiếc xe máy HONDA WAVE màu sơn đỏ-đen, BKS 27V1- 035.77, số khung: 006439, số máy: 1006545 kèm chìa khóa xe và 01 đăng ký xe máy.

Tuyên trả lại cho chị H: Một chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Itel màu xám, dạng màn hình cảm ứng, có gắn thẻ sim, không kiểm tra tính năng bên trong máy.

(Toàn bộ vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng hồi 16 giờ 00 phút, ngày 05/02/2021 giữa Công an huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên và Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên).

3. Áp dụng khoản 2 Điều 136/BLTTHS năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 nghị quyết số: 326/2016 của UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

* Áp dụng Điều 331 và 333 Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, ngày 16/3/2021. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo những gì liên quan đến quyền lợi và nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ nhận được bản hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Mường Chà;
- Công an huyện Mường Chà;
- Phòng GDKT TAND tỉnh DB;
- Phòng 07 Viện kiểm sát tỉnh DB;
- Phòng PC10 – CA tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh DB;
- Chi cục Thi hành án DS, huyện MC;
- Hồ sơ THA;
- UBND thị trấn MC;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Quàng Văn Xôm